

1901-03-23

AFSENDER

Olivia Holm-Møller

MODTAGER

Elise Konstantin-Hansen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Dateringsbegrundelse:

Datering i brev

Arkivplacering:

Holstebro Kunstmuseum

DOKUMENTINDHOLD

Olivia Holm-Møller takker Elise Konstantin-Hansen for billetterne til udstillingen, men synes det er for meget, at Elises søstre har foræret hende et kort til hele udstillingsperioden. Hun ønsker tillykke med Elises svanebilleder, som er blevet rost i Politiken. Derudover skammer hun sig over sit forrige brev og beder Elise glemme det hurtigst muligt.

TRANSSKRIFTION

Lørdag 23 Marts 1901.

Kære Elise! Jeg skynder mig meget at sige tusinde Tak for Billetterne, jeg selv var meget glad for at se Udstillingen, og en af mine Kammerater blev "lyksaliggjort" med den anden Billet. Men nu kommer det værste, dine Søstre har ogsaa foræret mig Kortet, som gælder for hele Udstillingstiden, og det er jo meget for meget.

Det var meget morsomt at se i Gaar, både Billederne og Menneskene.

Maa jeg ønske tillykke med Svanerne, de saa udmærket ud, og jeg glæder mig meget til at se mere paa dem, især "Faaraarssvanen", den synes jeg bedst om, og saa minder den mig om saa mange Ting, fordi jeg jo har set den blive til. Jeg synes ogsaa straks, det var noget kært kendt, og jeg var indvendig meget stolt, hvor meningsløst det end lyder. Men du kan da være glad, for de er virkelig yndige. Jeg ser ogsaa i Dag, at "Politikken" synes, de er "brillant tegnede".

Jeg er meget skamfuld over mit sidste Brev, glem det hurtigst muligt! Fra i Gaar Morges har jeg lovet mig selv at være fornuftig og flittig, og det vil jeg holde.

I Påsken rejser jeg vist hjem, en Tiger blir det altsaa ikke, jeg kan heller ikke endnu udtrykke billedlig hvad jeg vil, og det var dog trøstesløst, at se den blodtørstige Tiger blive til en kælen Kat.

Jeg er som sagt meget skamfuld, slutter derfor hurtigst muligt Brevet, idet jeg fortrøster mig til

din overbærende Glemsomhed.
Din lille Livia.
meget, meget lille.

4.

Lørdag 23 Marts 1891.

Kære Elise! Jeg skyndes mig meget
at sige tak for Billederne, jeg selv
var meget glad for at se Udstillingen, og en
af mine Kammerater blev lykkeligvis med
den anden Billet. Men nu kommer det
værste, dine Pøbler har ogsaa forbrudt mig
Billet, som gælder for hele Udstillingsperioden, og
det er jo meget for meget.

Det var meget ondsomt at se i Gaar, både
Billederne og Menneskene.

Man er ganske heldig med Louisen, de saa
indimidlertid ud, og jo glæder mig meget til
at se mere paa dem, især "Franssønnen",
den synes jo bedst var, og saa minder den
mig om saa mange Ting, fordi jo har
sd den blir til. Jeg synes ogsaa straks,
det var meget kort kunde, og jeg var

indrindig meget stolt, hvor meningsløs det
end lyder. Men du kan da være glad, for du er
viskelig yndig. Jy er ogsaa i Dag, at "Politikken"
synes, der er "brilliant" lykket.

Jy er meget skamfuld over mit sidste Brev, glæn det
hurtigst muligt! fra i Gaa Mogens har is lovt mig selv
at være fornuftig og flittig, og det vil is holde.

Paasken rejser is mit hjem, en Fier bli det altsaa
ikke, is kan heller ikke endnu udtrykke billedlig
hvad is vil, og det var dog brødesløs, at se
den blodløs Fier bli til en kold
Kold.

Jy er som sagt meget skamfuld, slutte derfor
hurtigst muligt Brevet, idet Jy fortrækker mig til
din overbørnede Glemsonhed.

Din lille Lina.

meget, meget lille.